

Getting Your License and Driving in Alberta

अल्बर्टा मा लाइसेन्स लिने र ड्राइभिङ्ग

Stage 1: *To Get Your Learner's License (class 7):*

पहिलो स्टेज : सवारी चलाउन सिक्न पाउनी लाइसेन्स लिने (क्लास- ७):

- be 14 years of age or older
उमेर १४ वर्ष वा बढी हुनुपर्दछ
- pass a knowledge test on the rules of the road
सडक नियमको परिक्षा पास गर्नु पर्नेछ
- have parental consent if you are under 18 years of age
१८ वर्ष भन्दा कम उमेर छ भने आमाबाबुको सहमति चाहिन्छ
- have valid photo identification
फोटो सहितको मान्य परिचय पत्र चाहिन्छ

After you get your learner's license:

तपाईंले ड्राइभिङ्ग-सिक्ने अनुमतिपत्र प्राप्त गरिसके पछि :

- You must hold a learner's operator's license (class 7) for at least one year.
तपाईंले ड्राइभिङ्ग-सिक्ने अनुमतिपत्र (क्लास- ७) पाएको कम्तिमा एक वर्ष हुनुपर्छ।
- You **MUST BE ACCOMPANIED BY A FULLY-LICENSED** (non-GDL probationary) driver who is 18 years of age or older and is seated next to you **AT ALL TIMES THAT YOU ARE DRIVING**. No other passengers should be in the vehicle, other than the non-GDL driver.
तपाईंले जहिले पनि सवारी चलाउदा तपाईं संगैको सिटमा पूर्ण लाइसेन्स प्राप्त गरेको (गैर-जिडिएल परीक्षणकालमा नभएको) र उमेर १८ वर्ष वा बढी भएको व्यक्ति सधैं बसेको हुनुपर्ने छ। तपाईंले चलाएको गाडीमा गैर-जिडिएल चालक बाहेक अरु कोहि पनि हुनु हुदैन।
- You are not permitted to drive from midnight to 5 a.m.
तपाईंलाई मध्ये रात देखि बिहान ५:०० बजे सम्म गाडी चलाउने अनुमति छैन
- You will be suspended if you accumulate eight or more demerit points.
आठ वा आठ भन्दा बढी गलति प्वाइन्ट भयो भने तपाईंको लाइसेन्स स्थगित हुनेछ

Stage 2: *To Get Your Graduated Probationary License (Class 5-GDL):*

दोस्रो स्टेज- तपाईंले ग्रेजुयेत परीक्षणकाल लाइसेन्स लिने (क्लास ५-जिडीएल):

- You must hold your class 7 operator's license for a year (this time will be extended if you receive a suspension of your driving privileges)
तपाईंले आफ्नो क्लास ७ को सवारी चालक अनुमतिपत्र लिएको कम्तिमा एक वर्ष हुनुपर्छ (यदि तपाईंको सवारी चालक अनुमतिपत्र स्थगित भएको छ भने यो समय बढ्ने छ)
- be 16 years of age or older
उमेर १६ वर्ष वा बढी हुनु पर्नेछ
- pass the basic Alberta class 5 road test

Getting Your License and Driving in Alberta

अल्बर्टा मा लाइसेन्स लिन र ड्राइभिङ्ग

अल्बर्टा क्लास-५ को आधारभूत सडक-परिक्षा पास गर्नु पर्छ

Important things to know about your probationary license:

आफ्नो परीक्षणकाल (probationary) लाइसेन्स बारेमा जान्नु पर्ने महत्वपूर्ण कुराहरू:

- You must be a probationary driver for a minimum of two years
कम्तिमा दुई वर्ष परीक्षणकाल ड्राइभर हुनु पर्दछ
- You will be suspended if you accumulate 8 or more demerit points (with your full non-GDL you get 15 points)
आठ वा आठ भन्दा बढी गलति पोइन्ट भयो भने तपाईंको लाइसेन्स स्थगित हुनेछ (पूर्ण गैर-जिदिएल लाइसेन्स भएमा १५ पोइन्ट सम्म पाइन्छ)
- You are not able to re-class your license to a commercial operator's license (classes 1, 2, 3 or 4)
ब्यापारिक अपरेटर लाइसेन्स (क्लास १, २, ३, वा ४) मा आफ्नो लाइसेन्स परिवर्तन गर्न पाउनु हुने छैन
- **YOU CANNOT SERVE AS AN ACCOMPANYING DRIVER TO A LEARNER!**
तपाईंले कसैलाई पनि सवारी चलाउन सिकाउन पाउनु हुने छैन

Stage 3: To Get Your full, non-GDL operator's license (Class 5)

तेस्रो स्टेज: तपाईंले पूर्ण गैर-जिदिएल अपरेटर लाइसेन्स लिन (क्लास-५)

- Have been suspension free for the last twelve months of the two-year probationary stage
दुई वर्ष परीक्षणकालको पछिल्लो बाह्र महिना स्थगित रहित हुनु पर्नेछ
- Pass the advanced road test
उच्च कोटीको सडक-परिक्षा पास गर्नु पर्छ